

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 86 — 355

13 NOVEMBER 1985. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 juli 1978 tot vaststelling van de lijst van de in voedingsmiddelen toegelaten toevoegsels.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, inzonderheid op artikel 4, §§ 1 en 2 en artikel 9;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 juli 1978 tot vaststelling van de lijst van de in voedingsmiddelen toegelaten toevoegsels, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 17 april 1980, 2 oktober 1980 (2), 15 oktober 1981, 22 juni 1982 en 12 juli 1984;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1977 tot vaststelling van de procedure voor inschrijving op de lijsten van toevoegsels en van contaminanten alsmede voor wijziging van diezelfde lijsten;

Gelet op de beschikking M(85)5 van 26 september 1985 van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie tot wijziging van de beschikking M(73)33 van 26 november 1973 betreffende de harmonisatie der wetgevingen inzake limonades;

Gelet op de beschikking M(85)6 van 26 september 1985 van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie tot wijziging van de beschikking M(76)6 van 26 januari 1976 betreffende de harmonisatie der wetgevingen inzake consumptieijs;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het om toxicologische en technologische redenen, evenals ter uitvoering van internationale verplichtingen, dringend noodzakelijk is de lijst van de toevoegsels te wijzigen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 6 van het koninklijk besluit van 27 juli 1978 tot vaststelling van de lijst van de in voedingsmiddelen toegelaten toevoegsels, gewijzigd door het koninklijk besluit van 12 juli 1984 wordt § 4 geschrapt.

Art. 2. In de bijlage van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o a) In de tweede kolom van rubriek 3.1.2. wordt een vierde streepje toegevoegd, luidend als volgt :

« — Thermische behandelde karnemelk met vruchtessap »

b) in de § 3.1 worden drie rubrieken toegevoegd, luidend als volgt :

« 3.1.7 Cochenille max 50 mg/kg

— Thermisch behandelde karnemelk met vruchtessap

3.1.8. Citroenzuur max 4 g/kg

— Thermisch behandelde karnemelk met vruchtessap

3.1.9 Plantaardige gommen max. 4 g/kg

— Gefermenteerde melk met vruchten

3.1.7 Cochenille max. 50 mg/kg

— Babeurre au jus de fruits traité thermiquement

3.1.8 Acide citrique max. 4 g/kg

— Babeurre au jus de fruits traité thermiquement

3.1.9 Gommen végétales max. 4 g/kg

— Lait fermenté aux fruits »

2^o a) In de tweede kolom van rubriek 3.5.14 wordt de één tweede streepje toegevoegd, luidend als volgt :

« — Cheddarks, niet bestemd voor rechtstreekse aflevering aan de verbruikers maar bestemd om door gebruikers in gesmolten kaas te worden verwerkt »

b) in de § 3.5 wordt een rubriek toegevoegd, luidend als volgt :

« 3.5.16 Lysozyme max 400 mg/kg

— Kaas »

3.5.16 Lysozyme max. 400 mg/kg

— Fromage »

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 86 — 355

13 NOVEMBRE 1985. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 juillet 1978 fixant la liste des additifs autorisés dans les denrées alimentaires.

BAÛDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 4, §§ 1er et 2 et l'article 9;

Vu l'arrêté royal du 27 juillet 1978 fixant la liste des additifs autorisés dans les denrées alimentaires, modifié par les arrêtés royaux du 17 avril 1980, du 2 octobre 1980 (2), du 15 octobre 1981, du 22 juin 1982 et du 12 juillet 1984;

Vu l'arrêté royal du 1er décembre 1977 déterminant la procédure d'inscription sur les listes d'additifs et de contaminants, ainsi que de modification des mêmes listes;

Vu la décision M(85)5 du 26 septembre 1985 du Comité de Ministres de l'Union économique Benelux modifiant la décision M(73)33 du 26 novembre 1973 concernant l'harmonisation des législations relatives aux limonades;

Vu la décision M(85)6 du 26 septembre 1985 du Comité de Ministres de l'Union économique Benelux modifiant la décision M(76)6 du 26 janvier 1976 concernant l'harmonisation des législations relatives à la glace de consommation;

Vu l'avis du Conseil supérieur d'Hygiène publique;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence,

Considérant que pour des raisons toxicologiques et technologiques, ainsi qu'en vue de l'exécution d'obligations internationales, il y a lieu de modifier d'urgence la liste des additifs;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 6 de l'arrêté royal du 27 juillet 1978 fixant la liste des additifs autorisés dans les denrées alimentaires, modifié par l'arrêté royal du 12 juillet 1984, le § 4 est supprimé.

Art. 2. A l'annexe du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1^o a) A la deuxième colonne de la rubrique 3.1.2 il est ajouté un quatrième tiret, rédigé comme suit :

« — Babeurre au jus de fruits traité thermiquement »

b) au § 3.1, sont ajoutées trois rubriques, rédigées comme suit :

2^o a) A la deuxième colonne de la rubrique 3.5.14, il est ajouté un deuxième tiret, rédigé comme suit :

« — Fromage Cheddar, non destiné à la livraison directe aux consommateurs mais destiné pour être utilisé par des utilisateurs dans du fromage fondu »

b) au § 3.5 il est ajoutée une rubrique, rédigée comme suit :

3° In de § 3.7 wordt de rubriek 3.7.10 vervangen door de volgende rubrieken, luidend als volgt :

3° Au § 3.7, la rubrique 3.7.10 est remplacée par les rubriques suivantes, rédigées comme suit :

- * 3.7.10 Chlorofyllen, karamel, carotenoiden, xanthofyllen, bietenrood, anthocyanen — Consumptiejs
— Mengsels voor consumptiejs
— Basispreparaten voor consumptiejs
- 3.7.11 Tartrazine, koper-chlorofyllen, briljant-zuurgroen BS max. 100 mg/kg — Consumptiejs
— Mengsels voor consumptiejs
— Basispreparaten voor consumptiejs
- 3.7.12 Oranjegeel S, erytrosine, indigotine, azorubine, briljantblauw FCF cochenille-rood A max. 50 mg/kg — Consumptiejs
— Mengsels voor consumptiejs
— Basispreparaten voor consumptiejs
- 3.7.13 Chinolinegeel, briljantzwart BN max. 20 mg/kg — Consumptiejs
— Mengsels voor consumptiejs
— Basispreparaten voor consumptiejs
- * 3.7.10 Chlorophylles, caramel, carothénoïdes, xanthophylles, rouge de betterave, anthocyanes Q.S. — Glace de consommation
— Mélanges pour glace de consommation
— Préparations de base pour glace de consommation
- 3.7.11 Tartrazine, chlorophylle cuivrique, vert acide brillant max. 100 mg/kg — Glace de consommation
— Mélanges pour glace de consommation
— Préparations de base pour glace de consommation
- 3.7.12 Jaune orangé S, érythrosine, indigotine, azorubine, bleu brillant FCF, rouge cochenille A, max. 50 mg/kg — Glace de consommation
— Mélanges pour glace de consommation
— Préparations de base pour glace de consommation
- 3.7.13 Jaune de quinoléine, noir brillant BN max. 20 mg/kg — Glace de consommation
— Mélanges pour glace de consommation
— Préparations de base pour glace de consommation

Totaalgehalte aan kleurstoffen, vermeld onder 3.7.11, 3.7.12 en 3.7.13 in de waar : max. 200 mg/kg
Gehalte berekend op de verbruiksklare waar, indien van toepassing, bereid volgens gebruiksaanwijzing
Totaalgehalte aan kleurstoffen, vermeld onder 3.7.11, 3.7.12 en 3.7.13 in de waar : max. 220 mg/kg
Gehalte berekend op de verbruiksklare waar, indien van toepassing, bereid volgens gebruiksaanwijzing.
Totaalgehalte aan kleurstoffen, vermeld onder 3.7.11, 3.7.12 en 3.7.13 in de waar : 200 mg/kg
Gehalte berekend op de verbruiksklare waar, indien van toepassing, bereid volgens gebruiksaanwijzing »

Teneur totale des colorants repris aux rubriques 3.7.11, 3.7.12 et 3.7.13 dans la denrée : max. 200 mg/kg
Teneur calculée sur la denrée prête à la consommation directe, le cas échéant préparée selon le mode d'emploi.
Teneur totale des colorants repris aux rubriques 3.7.11, 3.7.12 et 3.7.13 dans la denrée : max. 200 mg/kg
Teneur calculée sur la denrée prête à la consommation directe, le cas échéant préparée selon le mode d'emploi.
Teneur totale des colorants repris aux rubriques 3.7.11, 3.7.12 et 3.7.13 dans la denrée : max. 200 mg/kg
Teneur calculée sur la denrée prête à la consommation directe, le cas échéant préparée selon le mode d'emploi »

4° In de § 5.1, worden negen rubrieken toegevoegd, luidend als volgt :

4° Au § 5.1, sont ajoutées neuf rubriques, rédigées comme suit :

- * 5.1.3 Bêta-caroteen max. 100 mg/kg — Halfboter
- 5.1.4 Sorbinezuur en zijn zouten max. 2 g/kg — Halfboter
- 5.1.5 L-ascorbinezuur en zijn zouten max. 1 g/kg — Halfboter
- 5.1.6 Citroenzuur, melkzuur en hun zouten max. 3 g/kg — Halfboter
- 5.1.7 Natriumorthofosfaten max. 3 g/kg — Halfboter
- 5.1.8 Plantaardige gommen max. 5 g/kg — Halfboter
- 5.1.9 Lecithine max. 2 g/kg — Halfboter
- 5.1.10 Mono- en diglyceriden max. 10 g/kg — Halfboter
- 5.1.11 Gallaten, BHA, BHT max. 200 mg/kg — Geconcentreerde boter in blokken van minimaal 5 kg en niet bestemd voor rechtstreekse aflevering aan verbruikers maar bestemd om door gebruikers te worden verwerkt in voedingsmiddelen. »
- * 5.1.3 Bêta-carotène max. 100 mg/kg — Demi-beurre
- 5.1.4 Acide sorbique et ses sels max. 2 g/kg — Demi-beurre
- 5.1.5, Acide L-ascorbique et ses sels max. 1 g/kg — Demi-beurre
- 5.1.6 Acide citrique, acide lactique et leurs sels max. 3 g/kg — Demi-beurre
- 5.1.7 Orthophosphates de sodium max. 3 g/kg — Demi-beurre
- 5.1.8 Gommes végétales max. 5 g/kg — Demi-beurre
- 5.1.9 Lécithine max. 2 g/kg — Demi-beurre
- 5.1.10 Mono- et diglycérides max. 10 g/kg — Demi-beurre
- 5.1.11 Gallates, BHA, BHT max. 200 mg/kg — Beurre concentré en cubes de minimum 5 kg et non destiné pour la livraison directe aux consommateurs mais destiné pour être utilisé par des utilisateurs dans les denrées alimentaires. »

5° In de § 5.2, worden acht rubrieken toegevoegd, luidend als volgt :

- * 5.2.10 Siliciumdioxide max 1 g/kg — Margarine, die kennelijk voor het bakken bestemd zijn en die minder dan 0,5 % NaCl bevatten
- 5.2.11 Bêta-caroteen max. 50 mg/kg — Minarine
- 5.2.12 Sorbinezuur en zijn zouten max. 1g/kg — Minarine
- 5.2.13 L-ascorbinezuur en zijn zouten max. 300 mg/kg — Minarine
- 5.2.14 Citroenzuur, melkzuur en hun zouten max. 2 g/kg — Minarine
- 5.2.15 Natriumzout van carboxymethylcellulose, plantaardige gommen max. 5 g/kg — Minarine
- 5.2.16 Lecithine max. 4 g/kg — Minarine
- 5.2.17 Mono- en diglyceriden max. 20 g/kg — Minarine
- 5.2.18 Dioxide de silicium max 1 g/kg — Margarine, péremptoirement destinées à la cuisson et qui contiennent moins de 0,5 % de NaCl
- 5.2.11 Bêta-carotène max. 50 mg/kg — Minarine
- 5.2.12 Acide sorbique et ses sels max. 1 g/kg — Minarine
- 5.2.13. Acide L-ascorbique et ses sels max. 300 mg/kg — Minarine
- 5.2.14 Acide eltrique, acide lactique et leurs sels max. 2g/kg — Minarine
- 5.2.15 Sel sodique de carboxyméthylcellulose, gommes végétales max. 5 g/kg — Minarine
- 5.2.16 Lécithine max. 4 g/kg — Minarine
- 5.2.17 Mono- et diglycérides max. 20 g/kg — Minarine »

6° In de § 6.2, wordt een rubriek toegevoegd, luidend als volgt :

- * 6.2.25 Xylitol, maltitol Q.S. — Voor de volledige vervanging van suikers in suikerwerkbonbons
- * 6.2.25 Xylitol, maltitol Q.S. — Pour le remplacement total des sucres dans les bonbons de confiserie

5° Au § 5.2, sont ajoutées huit rubriques, rédigées comme suit :

6° Au § 6.2, il est ajouté une rubrique, rédigée comme suit :

- Verplichte vermelding van het gehalte aan xylitol en aan maltitol en van : « niet meer dan 50 g xylitol en maltitol per dag verbruiken » »
- Mention obligatoire de la teneur en xylitol et en maltitol et de : « ne pas consommer plus de 50 g de xylitol et de maltitol par jour » »

7° In de § 6.3 worden twee rubrieken toegevoegd, luidend als volgt :

- * 6.3.19 Neohesperidine dihydrochalcone max. 400 mg/kg — Voor de volledige vervanging van suikers in kauwgom
- 6.3.21 Xylitol, maltitol, sorbitol Q.S. — Voor de volledige vervanging van suikers in kauwgom
- * 6.3.19 Néohespéridine dihydrochalcone max. 400 mg/kg — Pour le remplacement total des sucres dans la gomme à mâcher
- 6.3.21 Xylitol, maltitol, sorbitol Q.S. — Pour le remplacement total des sucres dans la gomme à mâcher

7° Au § 6.3, il est ajouté deux rubriques, rédigées comme suit :

- Verplichte vermelding van het gehalte aan xylitol, maltitol en sorbitol en van : « niet meer dan 50 g xylitol, maltitol en sorbitol per dag verbruiken » »
- Mention obligatoire de la teneur en xylitol, maltitol et sorbitol et de : « ne pas consommer plus de 50 g de xylitol, de maltitol et de sorbitol par jour » »

8° a) In de tweede kolom van de rubriek 6.5.4 wordt een achtste streepje toegevoegd, luidend als volgt :

* — Broodbeleg op basis van fruit bereid zonder suikers »

b) in de § 6.5 wordt een rubriek toegevoegd, luidend als volgt :

- * 6.5.11 Xylitol, maltitol Q.S. — Voor de volledige vervanging van suikers in broodbeleg op basis van fruit
- * 6.5.11 Xylitol, maltitol Q.S. — Pour le remplacement total des sucres dans les pâtes à tartiner à base de fruits

8° a) A la deuxième colonne de la rubrique 6.5.4 il est ajouté un huitième tiret, rédigé comme suit :

* — Pâte à tartiner à base de fruits préparée sans sucres »

b) au § 6.5 il est ajouté une rubrique, rédigée comme suit :

- Uitsluitend in verpakkingen van maximaal 30 g inhoud
Verplichte vermelding van het gehalte aan xylitol en maltitol en van : « niet meer dan 50 g xylitol en maltitol per dag verbruiken » »
- Mention obligatoire de la teneur en xylitol et en maltitol et de : « ne pas consommer plus de 50 g de xylitol et de maltitol par jour » »
Exclusivement en emballages de 30 g maximum »

9° a) In de tweede kolom van de rubriek 7.3.2, wordt een derde streepje toegevoegd, luidend als volgt :

* — Brood en andere produkten van de broodbakkerij, die verpakt zijn en bestemd voor uitgestelde verkoop »

9° a) A la deuxième colonne de la rubrique 7.3.2 il est ajouté un troisième tiret, rédigé comme suit :

* — Pain et autres produits de la boulangerie, préemballés et destinés à la vente prolongée »

<p>b) In de § 7.3 wordt een rubriek toegevoegd, luidend als volgt :</p>		<p>b) Au § 7.3 il est ajouté une rubrique, rédigée comme suit :</p>	
<p>* 7.3.10 L-ascorbinezuur max. 300 mg/kg</p>	<p>— Ander brood dan huishoudbrood — Andere produkten van de broodbakkerij</p>	<p>Gehalte berekend op het meel</p>	
<p>7.3.10 Acide L-ascorbique max. 300 mg/kg</p>	<p>— Pain, autre que le pain de ménage — Autres produits de la boulangerie</p>	<p>Teneur calculée sur la farine »</p>	
<p>10° a) In de § 9.1 worden drie rubrieken toegevoegd, luidend als volgt :</p>		<p>10° a) Au § 9.1 sont ajoutées trois rubriques, rédigées comme suit :</p>	
<p>* 9.1.15 Karamel, carotenoïden, xanthofyllen, bietenrood, anthocyanen Q.S.</p>	<p>— Limonades — Poeders en concentraten voor deze dranken</p>	<p>Totaalgehalte aan kleurstoffen, vermeld onder 9.1.16 en 9.1.17 in de waar : max. 150 mg/kg. Gehalte berekend op de verbruiksklare waar, indien van toepassing, bereid volgens gebruiksaanwijzing.</p>	
<p>9.1.16 Tartrazine, koper-chlorofyllen, briljant-zuurgroen BS, chlorofyllen indigotine, oranjegeel S max. 50 mg/l</p>	<p>— Limonades — Poeders en concentraten voor deze dranken</p>	<p>Totaalgehalte aan kleurstoffen, vermeld onder 9.1.16 en 9.1.17 in de waar : max. 150 mg/kg. Gehalte berekend op de verbruiksklare waar, indien van toepassing, bereid volgens gebruiksaanwijzing »</p>	
<p>9.1.17 Chinolinegeel, erythrosine, patentblauw V, briljantzwart BN, azorubine max. 20 mg/l</p>	<p>— Limonades — Poeders en concentraten voor deze dranken</p>	<p>Teneur totale des colorants repris aux rubriques 9.1.16 et 9.1.17 dans la denrée : max 150 mg/kg. Teneur calculée sur la denrée prête à la consommation directe, le cas échéant préparée selon le mode d'emploi.</p>	
<p>9.1.15. Caramel, caroténoïdes, xanthophylles, rouge de betterave, anthocyanes Q.S.</p>	<p>— Limonades — Poudres et concentrés pour ces boissons</p>	<p>Teneur totale des colorants repris aux rubriques 9.1.16 et 9.1.17 dans la denrée : max. 150 mg/kg. Teneur calculée sur la denrée prête à la consommation directe, le cas échéant préparée selon le mode d'emploi »</p>	
<p>9.1.16 Tartrazine, chlorophylle cuivrique, vert acide brillant BS, chlorophylles, indigotine, jaune orangé S max. 50 mg/l</p>	<p>— Limonades — Poudres et concentrés pour ces boissons</p>	<p>Teneur totale des colorants repris aux rubriques 9.1.16 et 9.1.17 dans la denrée : max. 150 mg/kg. Teneur calculée sur la denrée prête à la consommation directe, le cas échéant préparée selon le mode d'emploi »</p>	
<p>9.1.17 Jaune de quinoléine, érythrosine, bleu patenté V, noir brillant BN, azorubine, max. 20 mg/l</p>	<p>— Limonades — Poudres et concentrés pour ces boissons</p>	<p>Teneur totale des colorants repris aux rubriques 9.1.16 et 9.1.17 dans la denrée : max. 150 mg/kg. Teneur calculée sur la denrée prête à la consommation directe, le cas échéant préparée selon le mode d'emploi »</p>	
<p>b) de rubriek 9.1.13 wordt geschrapt.</p>		<p>b) la rubrique 9.1.13 est supprimée.</p>	
<p>11° In de § 11.3 wordt een rubriek toegevoegd, luidend als volgt :</p>		<p>11° Au § 11.3, il est ajouté une rubrique, rédigée comme suit :</p>	
<p>* 11.3.2 L-ascorbinezuur en zijn zouten max. 300 mg/kg</p>	<p>— Drank op basis van thee-extracten »</p>		
<p>* 11.3.2 Acide L-ascorbique et ses sels max. 300 mg/kg</p>	<p>— Boisson à base d'extrait de thé »</p>		
<p>12° In de tweede kolom van rubriek 13.1.2 worden de woorden : « in hermetische verpakking » geschrapt.</p>		<p>12° A la deuxième colonne de la rubrique 13.1.2 les mots : « en emballage hermétique » sont supprimés.</p>	
<p>13° In hoofdstuk 13 wordt een § 13.4 toegevoegd, luidend als volgt :</p>		<p>13° Au chapitre 13, il est ajouté un § 13.4 rédigé comme suit : «</p>	
<p>« § 13.4 Voedingssupplementen</p>			
<p>13.4.1 Titaandioxyde, patentblauw V Q.S.</p>	<p>— Gelatine voor gelullen ter verpakking van voedingssupplementen</p>		
<p>13.4.2 Siliciumdioxide max. 10 g/kg</p>	<p>— Gedroogde biergisttabletten »</p>		
<p>« § 13.4 Suppléments alimentaires</p>			
<p>13.4.1 Dioxyde de titane, bleu patenté V Q.S.</p>	<p>— Gélatine enrobant les gélules de suppléments alimentaires</p>		
<p>Dioxyde de silicium max. 10 g/kg</p>	<p>— Tablettes de levure séchée »</p>		
<p>14° In hoofdstuk 14 wordt na de titel de volgende bepaling ingelast :</p>		<p>14° Au chapitre 14, après le titre, les dispositions suivantes sont insérées :</p>	
<p>« De toevoegsels, die in dieetvoedingsmiddelen en in andere voedingsmiddelen bestemd voor bijzondere voeding toegelaten zijn, zijn dezelfde als deze, die in de overeenkomende gewone voedingsmiddelen toegelaten zijn, met uitzondering van de in dit hoofdstuk vermelde toelatingen.</p>		<p>« Les additifs autorisés dans les denrées alimentaires diététiques et dans les autres denrées alimentaires destinées à une alimentation particulière sont les mêmes que ceux autorisés dans les denrées alimentaires de consommation courante correspondantes, à l'exception des autorisations énumérées au présent chapitre.</p>	
<p>Voor geregistreerde dieetvoedingsmiddelen kan nochtans in het registratiebesluit van de lijst van toevoegsels afgeweken worden. »</p>		<p>Toutefois, pour les denrées alimentaires diététiques enregistrées l'arrêté d'enregistrement peut prévoir des dérogations à la présente liste d'additifs. »</p>	
<p>15° De § 14.3 wordt door de volgende bepalingen vervangen :</p>		<p>15° Le § 14.3 est remplacé par les dispositions suivantes :</p>	
<p>* 14.3 Voedingsmiddelen met verlaagd koolhydratengehalte</p>			
<p>14.3.1 Acesulfame-K, max. 600 mg/l</p>	<p>— Voor de volledige vervanging van suikers in limonades</p>		
<p>14.3.2 Aspartaam max. 500 mg/l</p>	<p>— Voor de volledige vervanging van suikers in limonades</p>	<p>De limonade mag niet meer dan 200 mg diketopiperazine per liter bevatten. Verplichte vermelding van de datum van minimale houdbaarheid, die niet later dan zes maanden na de fabricage mag gesteld zijn.</p>	
<p>14.3.3 Saccharine max. 125 mg/l</p>	<p>— Voor de volledige vervanging van suikers in limonades</p>		

- 14.3.4. Neohesperidine dihydrochalcone max. 50 mg/l — Voor de volledige vervanging van suikers in limonades »
 « § 14.3 Denrées alimentaires à teneur réduite en hydrates de carbone »
- 14.3.1 Acésulfame-K, max. 600 mg/l — Pour le remplacement total des sucres dans les limonades
- 14.3.2. Aspartame max. 500 mg/l — Pour le remplacement total des sucres dans les limonades La limonade ne peut pas contenir plus de 200 mg de dicétopipérazine par litre. Mention obligatoire de la date de durabilité minimale, qui ne peut être supérieure à 6 mois après la date de fabrication.
- 14.3.3. Saccharine max. 125 mg/l — Pour le remplacement total des sucres dans les limonades
- 14.3.4 Neohesperidine dihydrochalcone max. 50 mg/l — Pour le remplacement total des sucres dans les limonades »

16° In hoofdstuk 14 wordt een § 14.4 toegevoegd, luidend als volgt :

16° Au chapitre 14, il est ajouté un § 14.4, rédigé comme suit :

« § 14.4 Dieetvoedingsmiddelen met vetten met middellange keten

Lecithine max. 4 g/kg

— Dieetmargarine en dieetminarine met vetten met middellange keten »

« § 14.4 Aliments diététiques contenant des graisses à chaîne moyenne

Lécithine max. 4 g/kg

— Margarine diététique et minarine diététique contenant des graisses à chaînes moyennes »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering nochtans van artikel 2, 3° en 10°, dat in werking treedt op 1 oktober 1986.

Art. 4. Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 november 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris
voor Volksgezondheid en Leefmilieu,
F. AERTS

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception toutefois de l'article 2, 3° et 10°, qui entre en vigueur le 1er octobre 1986.

Art. 4. Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 novembre 1985.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

Le secrétaire d'Etat
à la Santé publique et à l'Environnement,
F. AERTS

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bij ministerieel besluit van 24 februari 1986, is aan de heer Brandt, R., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vredegerecht van het kanton Eupen, opdracht gegeven om het ambt van klerk-griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Verviers te vervullen.

Verlies van de staat van Belg

Bij koninklijk besluit van 5 juni 1985, worden gemachtigd, overeenkomstig artikel 22, § 2, 1e lid van het Wetboek van de Belgische nationaliteit, zich te laten naturaliseren :

A. in het Groothertogdom Luxemburg :

De Vos, Michel Fernand Ghislain, geboren te Watermaal-Bosvoorde op 23 mei 1954, wonende te Luxemburg (G.H.L.); machtiging betekend op 6 september 1985.

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Par arrêté ministériel du 24 février 1986, M. Brandt, R., employé sous contrat au greffe de la justice de paix du canton d'Eupen, est délégué aux fonctions de commis-greffier au tribunal de première instance de Verviers.

Perte de la qualité de Belg

Par arrêté royal du 5 juin 1985, sont autorisés, conformément à l'article 22, § 2, 1er alinéa du Code de la nationalité belge, à se faire naturaliser :

A. Au Grand-Duché de Luxembourg :

De Vos, Michel Fernand Ghislain, né à Watermael-Boitsfort le 23 mai 1954, demeurant à Luxembourg (G.D.L.); autorisation notifiée le 6 septembre 1985.